Magcubic HY450 Ultra Short Throw Projector, Full HD 1080p, Wi-Fi 6, White/Black

Magcubic · EAN 0757047110468

User guide · Navodila za uporabo

Slovenščina — Projektor Magcubic HY450 – kratka navodila za uporabo
English — Magcubic HY450 Projector – Quick User Guide
Hrvatski — Projektor Magcubic HY450 – kratke upute za uporabu
Deutsch — Magcubic HY450 Projektor – Kurzanleitung
Italiano — Proiettore Magcubic HY450 – Guida rapida
Srpski — Projektor Magcubic HY450 – kratko uputstvo za upotrebu
Bosanski — Projektor Magcubic HY450 – kratko uputstvo za upotrebu
Español — Proyector Magcubic HY450 – Guía rápida
Français — Projecteur Magcubic HY450 – Guide rapide
Polski — Projektor Magcubic HY450 – skrócona instrukcja obsługi
Română — Proiector Magcubic HY450 – Ghid rapid de utilizare

SLOVENŠČINA

Projektor Magcubic HY450 – kratka navodila za uporabo

Vsebina paketa

- Projektor
- Napajalni kabel
- Daljinski upravljalnik
- Navodila za uporabo

Prvi koraki

HY450 je projektor Full HD s kratkim metom. Deluje na omrežno napajanje.

- Projektor postavite na stabilno, ravno podlago ali ga namestite na nosilec, obrnjen proti steni ali platnu.
- Nastavite razdaljo: pri približno 0,9–2,2 m dobite sliko z diagonalo približno 50–200 palcev.
- Napajalni kabel priključite na projektor in v omrežno vtičnico.
- Projektor vklopite z daljinskim upravljalnikom.
- Enkrat pritisnite gumb za ostrenje – slika se izostri samodejno.
- Korekcija trapeza samodejno poravna sliko.
- V nastavitvah se povežite z omrežjem Wi-Fi.

Uporaba

- HDMI: priključite predvajalnik, igralno konzolo ali računalnik.
- USB-A: predvajajte datoteke s ključka USB.
- Bluetooth 5.4: povežite zunanje zvočnike ali slušalke.
- 3,5-milimetrski avdio izhod: priključite žične zvočnike ali slušalke.
- Vgrajen pametni sistem Android: uporabljajte aplikacije za pretakanje.
- Zrcaljenje zaslona: AirPlay, Miracast ali DLNA.
- AirPlay: telefon in projektor povežite v isto omrežje Wi-Fi, odprite Nadzorno središče in izberite HY450.
- Digitalna povečava (50–100 %): zmanjšajte sliko, ne da bi premikali projektor.
- Za prenašanje uporabite vgrajen ročaj.

Napajanje (brez baterije)

Projektor nima baterije. Deluje samo iz električnega omrežja s priloženim napajalnim kablom. Napajalnik je vgrajen, zato zunanji adapter ni potreben.

Nega in čiščenje

- Pred čiščenjem projektor izklopite in izvlecite vtič.
- Ohišje obrišite z mehko, suho krpo.
- Objektiv nežno očistite z mehko krpo za leče.
- Na projektor ne nanašajte tekočin ali razpršil.
- Ne zakrivajte prezračevalnih odprtin.

Varnostna opozorila

- Med delovanjem ne glejte neposredno v objektiv.
- Uporabljajte priloženi napajalni kabel in ustrezno omrežno vtičnico.
- Projektor zaščitite pred vodo, vlago in vročino.
- Ne odpirajte ohišja – v njem so deli pod omrežno napetostjo.
- Če je kabel poškodovan ali opazite dim oziroma nenavaden vonj, takoj izvlecite vtič.
- Med delovanjem projektorja ne pokrivajte.
- Otroci naj projektor uporabljajo le pod nadzorom.
- Pri montaži projektor trdno pritrdite.

Odstranjevanje (OEEO)

Izdelka ne zavrzite med gospodinjske odpadke. Odnesite ga na zbirno mesto za odpadno električno

in elektronsko opremo. Projektor nima vgrajene baterije. Za informacije se obrnite na lokalno komunalno službo ali prodajalca.

Proizvajalec in kontakt v EU

- Proizvajalec: SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Naslov: 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, Kitajska
- Kontakt: support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- Odgovorna oseba v EU: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Nemčija, E-CrossStu@web.de
- Model: HY450 · EAN: 0757047110468 · oznaka CE · narejeno na Kitajskem

ENGLISH

Magcubic HY450 Projector – Quick User Guide

In the box

- Projector
- Power cable
- Remote control
- User manual

Getting started

The HY450 is a short-throw Full HD projector. It runs on mains power.

- Place the projector on a stable, flat surface or mount it, facing the wall or screen.
- Set the distance: about 0.9–2.2 m gives an image of about 50–200 inches.
- Connect the power cable to the projector and to a mains socket.
- Switch the projector on with the remote control.
- Press the focus key once to focus the image automatically.
- Keystone correction straightens the image automatically.
- Connect to your Wi-Fi network in the settings.

Using it

- HDMI: connect a player, games console or computer.
- USB-A: play files from a USB drive.
- Bluetooth 5.4: pair external speakers or headphones.
- 3.5 mm audio output: connect wired speakers or headphones.
- Built-in Android smart system: use streaming apps.
- Screen mirroring: AirPlay, Miracast or DLNA.
- AirPlay: connect your phone and the projector to the same Wi-Fi, open Control Center and choose HY450.
- Digital zoom (50–100%): make the image smaller without moving the projector.
- Use the built-in handle to carry it.

Power (no battery)

The projector has no battery. It works only from mains power with the supplied power cable. The power supply is built in, so no external adapter is needed.

Care and cleaning

- Switch off and unplug the projector before cleaning.
- Wipe the housing with a soft, dry cloth.
- Clean the lens gently with a soft lens cloth.
- Do not use liquids or sprays on the projector.
- Do not block the air vents.

Safety warnings

- Do not look directly into the lens while the projector is on.
- Use the supplied power cable and a suitable mains socket.
- Keep the projector away from water, moisture and heat.
- Do not open the housing – it contains parts at mains voltage.
- Unplug at once if the cable is damaged or you notice smoke or an unusual smell.
- Do not cover the projector while it is running.
- Children should use the projector only under supervision.
- When mounting, fix the projector securely.

Disposal (WEEE)

Do not dispose of this product with household waste. Take it to a collection point for waste electrical and electronic equipment. The projector has no built-in battery. Ask your local authority or retailer for details.

Manufacturer and EU contact

- Manufacturer: SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Address: 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, China
- Contact: support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- EU responsible person: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Germany, E-CrossStu@web.de
- Model: HY450 · EAN: 0757047110468 · CE marked · Made in China

HRVATSKI

Projektor Magcubic HY450 – kratke upute za uporabu

Sadržaj pakiranja

- Projektor
- Kabel za napajanje
- Daljinski upravljač
- Upute za uporabu

Prvi koraci

HY450 je Full HD projektor kratke projekcijske udaljenosti. Radi na mrežno napajanje.

- Postavite projektor na stabilnu, ravnu površinu ili ga montirajte, okrenut prema zidu ili platnu.
- Podesite udaljenost: na oko 0,9–2,2 m dobivate sliku dijagonale oko 50–200 inča.
- Spojite kabel za napajanje na projektor i u utičnicu.
- Uključite projektor daljinskim upravljačem.
- Jednom pritisnite tipku za fokus – slika se izoštrava automatski.
- Korekcija trapeza automatski ispravlja sliku.
- U postavkama se spojite na Wi-Fi mrežu.

Uporaba

- HDMI: spojite player, igraću konzolu ili računalo.
- USB-A: reproducirajte datoteke s USB memorije.
- Bluetooth 5.4: uparite vanjske zvučnike ili slušalice.
- Audio izlaz 3,5 mm: spojite žičane zvučnike ili slušalice.
- Ugrađeni pametni sustav Android: koristite aplikacije za streaming.
- Zrcaljenje zaslona: AirPlay, Miracast ili DLNA.
- AirPlay: spojite telefon i projektor na istu Wi-Fi mrežu, otvorite Kontrolni centar i odaberite HY450.
- Digitalni zoom (50–100 %): smanjite sliku bez pomicanja projektora.
- Za nošenje koristite ugrađenu ručku.

Napajanje (bez baterije)

Projektor nema bateriju. Radi samo na mrežno napajanje uz priloženi kabel. Napajanje je ugrađeno, pa vanjski adapter nije potreban.

Održavanje i čišćenje

- Prije čišćenja isključite projektor i izvucite utikač.
- Kućište obrišite mekom, suhom krpom.
- Objektiv nježno očistite mekom krpom za leće.
- Ne koristite tekućine ni sprejeve na projektoru.
- Ne prekrivajte otvore za ventilaciju.

Sigurnosna upozorenja

- Ne gledajte izravno u objektiv dok projektor radi.
- Koristite priloženi kabel i odgovarajuću utičnicu.
- Držite projektor dalje od vode, vlage i topline.
- Ne otvarajte kućište – unutra su dijelovi pod mrežnim naponom.
- Odmah izvucite utikač ako je kabel oštećen ili primijetite dim ili neobičan miris.
- Ne prekrivajte projektor dok radi.
- Djeca smiju koristiti projektor samo pod nadzorom.
- Pri montaži čvrsto pričvrstite projektor.

Zbrinjavanje (OEEO)

Proizvod ne bacajte u kućni otpad. Odnesite ga u reciklažno dvorište za električni i elektronički otpad. Projektor nema ugrađenu bateriju. Za više informacija obratite se lokalnoj službi ili prodavatelju.

Proizvođač i kontakt u EU

- Proizvođač: SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Adresa: 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, Kina
- Kontakt: support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- Odgovorna osoba u EU: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Njemačka, E-CrossStu@web.de
- Model: HY450 · EAN: 0757047110468 · oznaka CE · proizvedeno u Kini

DEUTSCH

Magcubic HY450 Projektor – Kurzanleitung

Lieferumfang

- Projektor
- Netzkabel
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung

Erste Schritte

Der HY450 ist ein Full-HD-Kurzdistanzprojektor. Er wird über das Stromnetz betrieben.

- Stellen Sie den Projektor auf eine stabile, ebene Fläche oder montieren Sie ihn, ausgerichtet auf Wand oder Leinwand.
- Abstand einstellen: Bei ca. 0,9–2,2 m entsteht ein Bild von ca. 50–200 Zoll.
- Schließen Sie das Netzkabel am Projektor und an einer Steckdose an.
- Schalten Sie den Projektor mit der Fernbedienung ein.
- Drücken Sie einmal die Fokustaste – das Bild wird automatisch scharf gestellt.
- Die Trapezkorrektur richtet das Bild automatisch aus.
- Verbinden Sie den Projektor in den Einstellungen mit Ihrem WLAN.

Bedienung

- HDMI: Player, Spielkonsole oder Computer anschließen.
- USB-A: Dateien von einem USB-Stick abspielen.
- Bluetooth 5.4: externe Lautsprecher oder Kopfhörer koppeln.
- 3,5-mm-Audioausgang: kabelgebundene Lautsprecher oder Kopfhörer anschließen.
- Integriertes Android-Smart-System: Streaming-Apps nutzen.
- Bildschirmspiegelung: AirPlay, Miracast oder DLNA.
- AirPlay: Smartphone und Projektor mit demselben WLAN verbinden, Kontrollzentrum öffnen und HY450 wählen.
- Digitaler Zoom (50–100 %): Bild verkleinern, ohne den Projektor zu bewegen.
- Zum Tragen den integrierten Griff verwenden.

Stromversorgung (kein Akku)

Der Projektor hat keinen Akku. Er funktioniert nur am Stromnetz mit dem mitgelieferten Netzkabel. Das Netzteil ist eingebaut, ein externer Adapter ist nicht nötig.

Pflege und Reinigung

- Vor der Reinigung ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen.
- Objektiv vorsichtig mit einem weichen Linsentuch reinigen.
- Keine Flüssigkeiten oder Sprays am Projektor verwenden.
- Lüftungsöffnungen nicht blockieren.

Sicherheitshinweise

- Bei eingeschaltetem Gerät nicht direkt in das Objektiv blicken.
- Mitgeliefertes Netzkabel und eine geeignete Steckdose verwenden.
- Projektor von Wasser, Feuchtigkeit und Hitze fernhalten.
- Gehäuse nicht öffnen – im Inneren befinden sich netzspannungsführende Teile.
- Sofort den Stecker ziehen, wenn das Kabel beschädigt ist oder Rauch bzw. ungewöhnlicher Geruch auftritt.
- Projektor während des Betriebs nicht abdecken.
- Kinder nur unter Aufsicht mit dem Gerät arbeiten lassen.
- Bei Montage den Projektor sicher befestigen.

Entsorgung (WEEE)

Dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle für Elektro- und

Elektronikaltgeräte. Der Projektor enthält keinen eingebauten Akku. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Ihrem Händler.

Hersteller und EU-Kontakt

- Hersteller: SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Adresse: 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, China
- Kontakt: support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- Verantwortliche Person in der EU: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Deutschland, E-CrossStu@web.de
- Modell: HY450 · EAN: 0757047110468 · CE-gekennzeichnet · Hergestellt in China

ITALIANO

Proiettore Magcubic HY450 – Guida rapida

Contenuto della confezione

- Proiettore
- Cavo di alimentazione
- Telecomando
- Manuale d'uso

Per iniziare

L'HY450 è un proiettore Full HD a corto raggio. Funziona con alimentazione di rete.

- Posiziona il proiettore su una superficie stabile e piana oppure montalo, rivolto verso la parete o lo schermo.
- Regola la distanza: a circa 0,9–2,2 m si ottiene un'immagine di circa 50–200 pollici.
- Collega il cavo di alimentazione al proiettore e a una presa di corrente.
- Accendi il proiettore con il telecomando.
- Premi una volta il tasto di messa a fuoco: l'immagine si mette a fuoco automaticamente.
- La correzione trapezoidale raddrizza l'immagine automaticamente.
- Nelle impostazioni, connettiti alla rete Wi-Fi.

Utilizzo

- HDMI: collega un lettore, una console o un computer.
- USB-A: riproduci file da una chiavetta USB.
- Bluetooth 5.4: associa altoparlanti o cuffie esterne.
- Uscita audio da 3,5 mm: collega altoparlanti o cuffie con cavo.
- Sistema smart Android integrato: usa le app di streaming.
- Duplicazione dello schermo: AirPlay, Miracast o DLNA.
- AirPlay: collega telefono e proiettore alla stessa rete Wi-Fi, apri il Centro di Controllo e scegli HY450.
- Zoom digitale (50–100%): riduci l'immagine senza spostare il proiettore.
- Usa la maniglia integrata per trasportarlo.

Alimentazione (senza batteria)

Il proiettore non ha batteria. Funziona solo con la rete elettrica tramite il cavo in dotazione. L'alimentatore è integrato, quindi non serve un adattatore esterno.

Cura e pulizia

- Spegni e scollega il proiettore prima della pulizia.
- Pulisci la scocca con un panno morbido e asciutto.
- Pulisci delicatamente l'obiettivo con un panno morbido per lenti.
- Non usare liquidi o spray sul proiettore.
- Non ostruire le prese d'aria.

Avvertenze di sicurezza

- Non guardare direttamente nell'obiettivo quando il proiettore è acceso.
- Usa il cavo in dotazione e una presa di corrente adeguata.
- Tieni il proiettore lontano da acqua, umidità e calore.
- Non aprire la scocca: all'interno ci sono parti sotto tensione di rete.
- Scollega subito la spina se il cavo è danneggiato o noti fumo o un odore insolito.
- Non coprire il proiettore durante il funzionamento.
- I bambini devono usare il proiettore solo sotto supervisione.
- In caso di montaggio, fissa saldamente il proiettore.

Smaltimento (RAEE)

Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Portalo in un centro di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il proiettore non contiene batterie integrate. Per informazioni rivolgiti al

tuo comune o al rivenditore.

Produttore e contatto UE

- Produttore: SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Indirizzo: 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, Cina
- Contatti: support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- Persona responsabile nell'UE: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Germania, E-CrossStu@web.de
- Modello: HY450 · EAN: 0757047110468 · marcatura CE · Prodotto in Cina

SRPSKI

Projektor Magcubic HY450 – kratko uputstvo za upotrebu

Sadržaj pakovanja

- Projektor
- Kabl za napajanje
- Daljinski upravljač
- Uputstvo za upotrebu

Prvi koraci

HY450 je Full HD projektor sa kratkom projekcionom udaljenošću. Radi na mrežno napajanje.

- Postavite projektor na stabilnu, ravnu površinu ili ga montirajte, okrenut ka zidu ili platnu.
- Podesite udaljenost: na oko 0,9–2,2 m dobijate sliku dijagonale oko 50–200 inča.
- Povežite kabl za napajanje sa projektorom i utičnicom.
- Uključite projektor daljinskim upravljačem.
- Jednom pritisnite taster za fokus – slika se automatski izoštrava.
- Korekcija trapeza automatski ispravlja sliku.
- U podešavanjima se povežite na Wi-Fi mrežu.

Upotreba

- HDMI: povežite plejer, konzolu za igre ili računar.
- USB-A: reprodukujte fajlove sa USB fleš memorije.
- Bluetooth 5.4: uparite spoljne zvučnike ili slušalice.
- Audio izlaz 3,5 mm: povežite žičane zvučnike ili slušalice.
- Ugrađeni pametni sistem Android: koristite aplikacije za striming.
- Preslikavanje ekrana: AirPlay, Miracast ili DLNA.
- AirPlay: povežite telefon i projektor na istu Wi-Fi mrežu, otvorite Kontrolni centar i izaberite HY450.
- Digitalni zum (50–100 %): smanjite sliku bez pomeranja projektora.
- Za nošenje koristite ugrađenu ručku.

Napajanje (bez baterije)

Projektor nema bateriju. Radi samo na mrežno napajanje uz priloženi kabl. Napajanje je ugrađeno, pa spoljni adapter nije potreban.

Održavanje i čišćenje

- Pre čišćenja isključite projektor i izvucite utikač.
- Kućište obrišite mekom, suvom krpom.
- Objektiv nežno očistite mekom krpom za sočiva.
- Ne koristite tečnosti ni sprejeve na projektoru.
- Ne prekrivajte otvore za ventilaciju.

Bezbednosna upozorenja

- Ne gledajte direktno u objektiv dok projektor radi.
- Koristite priloženi kabl i odgovarajuću utičnicu.
- Držite projektor dalje od vode, vlage i toplote.
- Ne otvarajte kućište – unutra su delovi pod mrežnim naponom.
- Odmah izvucite utikač ako je kabl oštećen ili primetite dim ili neobičan miris.
- Ne prekrivajte projektor dok radi.
- Deca smeju da koriste projektor samo uz nadzor.
- Pri montaži čvrsto pričvrstite projektor.

Odlaganje (OEEO)

Proizvod ne bacajte u kućni otpad. Odnesite ga na mesto za sakupljanje električnog i elektronskog otpada. Projektor nema ugrađenu bateriju. Za više informacija obratite se lokalnoj službi ili prodavcu.

Proizvođač i kontakt u EU

- Proizvođač: SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Adresa: 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, Kina
- Kontakt: support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- Odgovorno lice u EU: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Nemačka, E-CrossStu@web.de
- Model: HY450 · EAN: 0757047110468 · oznaka CE · proizvedeno u Kini

BOSANSKI

Projektor Magcubic HY450 – kratko uputstvo za upotrebu

Sadržaj pakovanja

- Projektor
- Kabl za napajanje
- Daljinski upravljač
- Uputstvo za upotrebu

Prvi koraci

HY450 je Full HD projektor s kratkom projekcijskom udaljenošću. Radi na mrežno napajanje.

- Postavite projektor na stabilnu, ravnu površinu ili ga montirajte, okrenut prema zidu ili platnu.
- Podesite udaljenost: na oko 0,9–2,2 m dobijate sliku dijagonale oko 50–200 inča.
- Spojite kabl za napajanje na projektor i u utičnicu.
- Uključite projektor daljinskim upravljačem.
- Jednom pritisnite tipku za fokus – slika se automatski izoštrava.
- Korekcija trapeza automatski ispravlja sliku.
- U postavkama se povežite na Wi-Fi mrežu.

Upotreba

- HDMI: spojite plejer, konzolu za igre ili računar.
- USB-A: reprodukujte datoteke s USB memorije.
- Bluetooth 5.4: uparite vanjske zvučnike ili slušalice.
- Audio izlaz 3,5 mm: spojite žičane zvučnike ili slušalice.
- Ugrađeni pametni sistem Android: koristite aplikacije za streaming.
- Preslikavanje ekrana: AirPlay, Miracast ili DLNA.
- AirPlay: povežite telefon i projektor na istu Wi-Fi mrežu, otvorite Kontrolni centar i odaberite HY450.
- Digitalni zum (50–100 %): smanjite sliku bez pomjeranja projektora.
- Za nošenje koristite ugrađenu ručku.

Napajanje (bez baterije)

Projektor nema bateriju. Radi samo na mrežno napajanje uz priloženi kabl. Napajanje je ugrađeno, pa vanjski adapter nije potreban.

Održavanje i čišćenje

- Prije čišćenja isključite projektor i izvucite utikač.
- Kućište obrišite mekom, suhom krpom.
- Objektiv nježno očistite mekom krpom za leće.
- Ne koristite tečnosti ni sprejeve na projektoru.
- Ne prekrivajte otvore za ventilaciju.

Sigurnosna upozorenja

- Ne gledajte direktno u objektiv dok projektor radi.
- Koristite priloženi kabl i odgovarajuću utičnicu.
- Držite projektor dalje od vode, vlage i toplote.
- Ne otvarajte kućište – unutra su dijelovi pod mrežnim naponom.
- Odmah izvucite utikač ako je kabl oštećen ili primijetite dim ili neobičan miris.
- Ne prekrivajte projektor dok radi.
- Djeca smiju koristiti projektor samo uz nadzor.
- Pri montaži čvrsto pričvrstite projektor.

Odlaganje (OEEO)

Proizvod ne bacajte u kućni otpad. Odnesite ga na mjesto za prikupljanje električnog i elektroničkog otpada. Projektor nema ugrađenu bateriju. Za više informacija obratite se lokalnoj službi ili

prodavaču.

Proizvođač i kontakt u EU

- Proizvođač: SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Adresa: 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, Kina
- Kontakt: support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- Odgovorna osoba u EU: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Njemačka, E-CrossStu@web.de
- Model: HY450 · EAN: 0757047110468 · oznaka CE · proizvedeno u Kini

ESPAÑOL

Proyector Magcubic HY450 – Guía rápida

Contenido de la caja

- Proyector
- Cable de alimentación
- Mando a distancia
- Manual de usuario

Primeros pasos

El HY450 es un proyector Full HD de tiro corto. Funciona conectado a la red eléctrica.

- Coloca el proyector sobre una superficie estable y plana o móntalo, orientado hacia la pared o la pantalla.
- Ajusta la distancia: a unos 0,9–2,2 m se obtiene una imagen de unas 50–200 pulgadas.
- Conecta el cable de alimentación al proyector y a un enchufe.
- Enciende el proyector con el mando a distancia.
- Pulsa una vez la tecla de enfoque: la imagen se enfoca automáticamente.
- La corrección trapezoidal endereza la imagen automáticamente.
- Conéctate a tu red Wi-Fi en los ajustes.

Uso

- HDMI: conecta un reproductor, una consola o un ordenador.
- USB-A: reproduce archivos desde una memoria USB.
- Bluetooth 5.4: empareja altavoces o auriculares externos.
- Salida de audio de 3,5 mm: conecta altavoces o auriculares con cable.
- Sistema inteligente Android integrado: usa aplicaciones de streaming.
- Duplicación de pantalla: AirPlay, Miracast o DLNA.
- AirPlay: conecta el teléfono y el proyector a la misma red Wi-Fi, abre el Centro de control y elige HY450.
- Zoom digital (50–100 %): reduce la imagen sin mover el proyector.
- Usa el asa integrada para transportarlo.

Alimentación (sin batería)

El proyector no tiene batería. Solo funciona conectado a la red con el cable incluido. La fuente de alimentación está integrada, por lo que no necesita adaptador externo.

Cuidado y limpieza

- Apaga y desenchufa el proyector antes de limpiarlo.
- Limpia la carcasa con un paño suave y seco.
- Limpia la lente con cuidado con un paño suave para lentes.
- No uses líquidos ni aerosoles sobre el proyector.
- No bloquees las rejillas de ventilación.

Advertencias de seguridad

- No mires directamente a la lente con el proyector encendido.
- Usa el cable incluido y un enchufe adecuado.
- Mantén el proyector alejado del agua, la humedad y el calor.
- No abras la carcasa: contiene piezas con tensión de red.
- Desenchúfalo de inmediato si el cable está dañado o notas humo u olor extraño.
- No cubras el proyector mientras funciona.
- Los niños solo deben usarlo bajo supervisión.
- Si lo montas, fíjalo de forma segura.

Eliminación (RAEE)

No deseches este producto con la basura doméstica. Llévalo a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos. El proyector no tiene batería integrada. Consulta a tu ayuntamiento o a tu

vendedor para más información.

Fabricante y contacto en la UE

- Fabricante: SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Dirección: 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, China
- Contacto: support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- Persona responsable en la UE: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Alemania, E-CrossStu@web.de
- Modelo: HY450 · EAN: 0757047110468 · marcado CE · Fabricado en China

FRANÇAIS

Projecteur Magcubic HY450 – Guide rapide

Contenu de la boîte

- Projecteur
- Câble d'alimentation
- Télécommande
- Manuel d'utilisation

Mise en route

Le HY450 est un projecteur Full HD à courte focale. Il fonctionne sur secteur.

- Posez le projecteur sur une surface stable et plane ou fixez-le, orienté vers le mur ou l'écran.
- Réglez la distance : à environ 0,9–2,2 m, l'image mesure environ 50–200 pouces.
- Branchez le câble d'alimentation sur le projecteur et sur une prise secteur.
- Allumez le projecteur avec la télécommande.
- Appuyez une fois sur la touche de mise au point : l'image devient nette automatiquement.
- La correction trapézoïdale redresse l'image automatiquement.
- Connectez-vous à votre réseau Wi-Fi dans les paramètres.

Utilisation

- HDMI : branchez un lecteur, une console ou un ordinateur.
- USB-A : lisez des fichiers depuis une clé USB.
- Bluetooth 5.4 : appairez des enceintes ou un casque externes.
- Sortie audio 3,5 mm : branchez des enceintes ou un casque filaires.
- Système intelligent Android intégré : utilisez les applications de streaming.
- Recopie d'écran : AirPlay, Miracast ou DLNA.
- AirPlay : connectez le téléphone et le projecteur au même Wi-Fi, ouvrez le Centre de contrôle et choisissez HY450.
- Zoom numérique (50–100 %) : réduisez l'image sans déplacer le projecteur.
- Utilisez la poignée intégrée pour le transporter.

Alimentation (sans batterie)

Le projecteur n'a pas de batterie. Il fonctionne uniquement sur secteur avec le câble fourni. L'alimentation est intégrée, aucun adaptateur externe n'est nécessaire.

Entretien et nettoyage

- Éteignez et débranchez le projecteur avant de le nettoyer.
- Essuyez le boîtier avec un chiffon doux et sec.
- Nettoyez l'objectif délicatement avec un chiffon doux pour optiques.
- N'utilisez ni liquide ni spray sur le projecteur.
- N'obstruez pas les grilles d'aération.

Consignes de sécurité

- Ne regardez pas directement dans l'objectif lorsque le projecteur est allumé.
- Utilisez le câble fourni et une prise secteur adaptée.
- Tenez le projecteur à l'écart de l'eau, de l'humidité et de la chaleur.
- N'ouvrez pas le boîtier : il contient des pièces sous tension secteur.
- Débranchez immédiatement si le câble est endommagé ou en cas de fumée ou d'odeur inhabituelle.
- Ne couvrez pas le projecteur pendant son fonctionnement.
- Les enfants ne doivent l'utiliser que sous surveillance.
- En cas de fixation, fixez le projecteur solidement.

Élimination (DEEE)

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Déposez-le dans un point de collecte pour équipements électriques et électroniques. Le projecteur ne contient pas de batterie intégrée.

Renseignez-vous auprès de votre commune ou de votre revendeur.

Fabricant et contact UE

- Fabricant : SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Adresse : 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, Chine
- Contact : support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- Personne responsable dans l'UE : E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Allemagne, E-CrossStu@web.de
- Modèle : HY450 · EAN : 0757047110468 · marquage CE · Fabriqué en Chine

POLSKI

Projektor Magcubic HY450 – skrócona instrukcja obsługi

Zawartość opakowania

- Projektor
- Kabel zasilający
- Pilot
- Instrukcja obsługi

Pierwsze kroki

HY450 to projektor Full HD krótkiego rzutu. Jest zasilany z sieci.

- Ustaw projektor na stabilnej, płaskiej powierzchni lub zamontuj go, skierowany na ścianę lub ekran.
- Ustaw odległość: z ok. 0,9–2,2 m uzyskasz obraz o przekątnej ok. 50–200 cali.
- Podłącz kabel zasilający do projektora i do gniazdka.
- Włącz projektor pilotem.
- Naciśnij raz przycisk ostrości – obraz wyostrzy się automatycznie.
- Korekcja trapezowa automatycznie prostuje obraz.
- W ustawieniach połącz się z siecią Wi-Fi.

Użytkowanie

- HDMI: podłącz odtwarzacz, konsolę lub komputer.
- USB-A: odtwarzaj pliki z pamięci USB.
- Bluetooth 5.4: sparuj zewnętrzne głośniki lub słuchawki.
- Wyjście audio 3,5 mm: podłącz przewodowe głośniki lub słuchawki.
- Wbudowany system smart Android: korzystaj z aplikacji streamingowych.
- Kopiowanie ekranu: AirPlay, Miracast lub DLNA.
- AirPlay: połącz telefon i projektor z tą samą siecią Wi-Fi, otwórz Centrum sterowania i wybierz HY450.
- Zoom cyfrowy (50–100%): zmniejsz obraz bez przesuwania projektora.
- Do przenoszenia używaj wbudowanego uchwytu.

Zasilanie (bez akumulatora)

Projektor nie ma akumulatora. Działa wyłącznie z sieci przy użyciu dołączonego kabla. Zasilacz jest wbudowany, więc zewnętrzny adapter nie jest potrzebny.

Pielęgnacja i czyszczenie

- Przed czyszczeniem wyłącz projektor i wyjmij wtyczkę.
- Obudowę przecieraj miękką, suchą ściereczką.
- Obiektyw czyść delikatnie miękką ściereczką do optyki.
- Nie używaj płynów ani sprayów na projektorze.
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Nie patrz bezpośrednio w obiektyw, gdy projektor jest włączony.
- Używaj dołączonego kabla i odpowiedniego gniazdka.
- Chroń projektor przed wodą, wilgocią i wysoką temperaturą.
- Nie otwieraj obudowy – wewnątrz są elementy pod napięciem sieciowym.
- Natychmiast wyjmij wtyczkę, jeśli kabel jest uszkodzony lub pojawi się dym albo nietypowy zapach.
- Nie przykrywaj działającego projektora.
- Dzieci mogą używać projektora tylko pod nadzorem.
- Przy montażu solidnie zamocuj projektor.

Utylizacja (ZSEE)

Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami domowymi. Oddaj go do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Projektor nie ma wbudowanego akumulatora. Szczegóły uzyskasz w urzędzie gminy lub u sprzedawcy.

Producent i kontakt w UE

- Producent: SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Adres: 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, Chiny
- Kontakt: support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- Osoba odpowiedzialna w UE: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Niemcy, E-CrossStu@web.de
- Model: HY450 · EAN: 0757047110468 · oznakowanie CE · Wyprodukowano w Chinach

ROMÂNĂ

Proiector Magcubic HY450 – Ghid rapid de utilizare

Conținutul pachetului

- Proiector
- Cablu de alimentare
- Telecomandă
- Manual de utilizare

Primii pași

HY450 este un proiector Full HD cu distanță scurtă de proiecție. Funcționează alimentat de la rețea.

- Așezați proiectorul pe o suprafață stabilă și plană sau montați-l, orientat spre perete sau ecran.
- Reglați distanța: la aproximativ 0,9–2,2 m obțineți o imagine de aproximativ 50–200 inchi.
- Conectați cablul de alimentare la proiector și la o priză.
- Porniți proiectorul cu telecomanda.
- Apăsați o dată tasta de focalizare – imaginea se clarifică automat.
- Corecția trapezoidală îndreaptă automat imaginea.
- Conectați-vă la rețeaua Wi-Fi din setări.

Utilizare

- HDMI: conectați un player, o consolă sau un computer.
- USB-A: redați fișiere de pe o memorie USB.
- Bluetooth 5.4: asociați boxe sau căști externe.
- Ieșire audio 3,5 mm: conectați boxe sau căști cu fir.
- Sistem smart Android integrat: folosiți aplicații de streaming.
- Oglindirea ecranului: AirPlay, Miracast sau DLNA.
- AirPlay: conectați telefonul și proiectorul la aceeași rețea Wi-Fi, deschideți Centrul de control și alegeți HY450.
- Zoom digital (50–100%): micșorați imaginea fără a muta proiectorul.
- Folosiți mânerul integrat pentru transport.

Alimentare (fără baterie)

Proiectorul nu are baterie. Funcționează doar de la rețea, cu cablul inclus. Sursa de alimentare este integrată, deci nu este nevoie de adaptor extern.

Îngrijire și curățare

- Opriți și deconectați proiectorul înainte de curățare.
- Ștergeți carcasa cu o lavetă moale și uscată.
- Curățați obiectivul cu grijă, cu o lavetă moale pentru lentile.
- Nu folosiți lichide sau spray-uri pe proiector.
- Nu blocați orificiile de ventilație.

Avertismente de siguranță

- Nu priviți direct în obiectiv când proiectorul este pornit.
- Folosiți cablul inclus și o priză adecvată.
- Feriți proiectorul de apă, umezeală și căldură.
- Nu deschideți carcasa – în interior sunt componente sub tensiune de rețea.
- Deconectați imediat dacă cablul este deteriorat sau observați fum ori un miros neobișnuit.
- Nu acoperiți proiectorul în timpul funcționării.
- Copiii pot folosi proiectorul doar sub supraveghere.
- La montare, fixați proiectorul în siguranță.

Eliminare (DEEE)

Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Duceți-l la un punct de colectare pentru echipamente electrice și electronice. Proiectorul nu are baterie integrată. Pentru detalii, adresați-vă autorităților locale sau vânzătorului.

Producător și contact UE

- Producător: SHENZHEN HANYING INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT CO., LTD
- Adresă: 31 Floor, Shuntai Zhongsheng Tower, Longguan Road 13A10, Longhua District, Shenzhen, China
- Contact: support@magcubic.com, help@magcubic.com, https://www.magcubic.com/pages/contact-us
- Persoană responsabilă în UE: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Germania, E-CrossStu@web.de
- Model: HY450 · EAN: 0757047110468 · marcaj CE · Fabricat în China